

Brussell, 4 ta' Mejju 2018
(OR. en)

8359/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0132 (APP)

CADREFIN 41
RESPR 7
POLGEN 55
FIN 347

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Mejju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 327 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-KUNSILL li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Riżorsi Propriji tal-Unjoni Ewropea

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 327 final.

Mehmuz: COM(2018) 327 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 2.5.2018
COM(2018) 327 final

2018/0132 (APP)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

**li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni
Ewropea**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

L-iskop ta' din il-proposta huwa li tistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni kif previst fl-Artikolu 7 tal-proposta tal-Kummissjoni għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema ta' Riżorsi Proprji tal-Unjoni Ewropea¹ skont ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Huwa mistenni li din tħassar u tissostitwixxi r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014².

Id-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji l-ġdida proposta se żżomm u tirrifirma t-tliet Riżorsi Proprji eżistenti: ir-Riżorsi Proprji Tradizzjonali, verżjoni modifikata tar-Riżorsa Proprja bbażata fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u r-Riżorsa Proprja bbażata fuq l-Introjtu Nazzjonali Gross.

Barra minn hekk, il-proposta għal Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji tintroduċi tliet Riżorsi Proprji Ġodda, fuq il-bażi tal-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva, tal-Iskema tal-Unjoni Ewropea għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u tal-Iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jigix irriċiklat.

Din il-proposta għal Regolament tkopri l-arrangamenti prattiċi għar-Riżorsi Proprji tal-Unjoni. Fl-istess spirtu bħar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014, ir-Regolament propost jistabbilixxi proċedura ssimplifikata sabiex is-sistema ssir flessibbli fil-qafas u fil-limiti stabbiliti mid-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji.

Il-proposta tinkludi dispożizzjonijiet ta' natura ġenerali li huma applikabbli għat-tipi kollha ta' Riżorsi Proprji, u li għalihom is-sorveljanza parlamentari adegwata hija ta' importanza partikolari. Dawn ikopru prinċipalment kwistjonijiet ta' kontroll u superviżjoni ta' dħul, inklużi r-rekwiżiti ta' rappurtar rilevanti u s-setgħat relatati tal-ispetturi tal-Kummissjoni.

Dawn il-miżuri ta' implimentazzjoni huma kkomplimentati, f'konformità mal-Artikolu 322(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, minn regolamenti li jiddeterminaw il-metodi u l-proċedura li bihom id-dħul mir-Riżorsi Proprji se jitqiegħed għad-dispożizzjoni jew jithallas mill-Kummissjoni, inklużi miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti.

Din l-inizjattiva hija parti mill-pakkett leġislattiv aktar wiesa' tar-Riżorsi Proprji li l-Kummissjoni qed tippromovi flimkien ma' Regolament tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-2021-2027³. Din tinkludi d-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji msemmija aktar 'il fuq, Regolament speċifiku ta' Tqegħid għad-Dispożizzjoni għar-Riżorsi Proprji l-ġodda⁴ u

¹ COM(2018) 325 final ta' 2.5.2018.

² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 li jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 29).

³ COM(2018) 322 final ta' 2.5.2018.

⁴ COM(2018) 326 final ta' 2.5.2018, li jakkumpanja u jikkomplimenta r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 39).

emenda⁵ tar-Regolament dwar ir-Rizorsi Proprji mit-Taxxa fuq il-Valur Miżjud⁶. L-inizjattiva mhijiex parti mill-Programm ta' Idoneità Regulatorja.

Ir-Regolament attwali (UE, Euratom) Nru 608/2014 jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni Ewropea, skont l-Artikolu 9, id-Deciżjoni Nru 2014/335/UE, Euratom⁷. Id-Deciżjoni dwar ir-Rizorsi Proprja proposta tinkludi Rizorsi Proprja godda u l-Artikolu 7 jirrikjedi li l-miżuri ta' implimentazzjoni jkunu previsti:

- (a) fir-regoli dettaljati biex jiġu kkalkulati u stabbiliti l-ammonti tar-Rizorsi Proprji;
- (b) fid-dispożizzjonijiet u l-arrangamenti meħtieġa biex ikun ikkontrollat id-dhul li jirriżulta mir-Rizorsi Proprji u biex issir superviżjoni tiegħu;
- (c) fl-Introjtu Nazzjonali Gross ta' referenza, id-dispożizzjonijiet biex ikun aġġustat l-Introjtu Nazzjonali Gross u d-dispożizzjonijiet biex il-limitu massimu għall-pagamenti u għall-impenji jkun ikkalkulat mill-ġdid f'każ ta' bidliet sinifikanti fl-Introjtu Nazzjonali Gross;
- (d) fil-proċedura biex il-bilanċ baġitarju annwali jkun ikkalkulat u bbaġitjat.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, l-elementi proposti mill-Kummissjoni jirrigwardaw il-miżuri ta' implimentazzjoni:

- għar-Rizorsi Proprji kollha stabbiliti skont l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni dwar ir-Rizorsi Proprji, kif inhu l-każ bhalissa bir-Regolament ta' implimentazzjoni attwali (UE, Euratom) Nru 608/2014, inkluzi:
 - ir-rati ta' prelevazzjoni tagħhom,
 - il-kontroll u s-superviżjoni tagħhom;
 - ir-rekwiziti ta' rappurtar tagħhom;
 - is-setgħat u l-obbligi tal-ispetturi tal-Kummissjoni kif ukoll it-thejjija u l-amministrazzjoni tal-ispezzjonijiet tagħhom;
 - il-proċedura ta' Kumitat tagħhom;
- għall-kalkolu u l-ibbaġitjar tas-surplus;
- għad-definizzjoni ta' Introjtu Nazzjonali Gross ta' referenza u d-dispożizzjonijiet biex jiġu indirizzati bidliet sinifikanti fis-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali, li ntirtet mid-Deciżjoni attwali dwar ir-Rizorsi Proprji Nru 2014/335/UE, Euratom,

Il-proposta tal-Kummissjoni hija spjegata f'aktar dettall fit-Taqsima 5.

⁵ COM(2018) 328 final ta' 2.5.2018.

⁶ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arrangamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' rizorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud (ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9).

⁷ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea (2014/335/UE, Euratom) (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 105).

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-bażi ġuridika għad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji hija t-tielet paragrafu tal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 u dak tal-Artikolu 322(2) tat-Trattat huma l-bażi ġuridika għall-atti li se jistipulaw il-miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Riżorsi Proprji u għat-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' dawk ir-Riżorsi Proprji.

Il-bażi ġuridika ta' dan ir-Regolament hija r-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 tat-Trattat. Issir referenza ulterjuri għaliha fl-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji l-ġdida (l-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji tal-2014). Fl-aħħar nett, din hija kkollegata mar-Regolamenti ta' Tqegħid għad-Dispożizzjoni, b'mod speċifiku: (i) ir-Regolament attwali (UE, Euratom) Nru 609/2014 għar-Riżorsi Proprji Tradizzjoni u r-Riżorsi Proprji bbażati fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u l-Introjtu Nazzjonali Gross; u (iii) ir-Regolament komplimentari propost ta' Tqegħid għad-Dispożizzjoni għar-Riżorsi Proprji l-ġodda fuq il-bażi tal-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva, tal-Iskema tal-Unjoni Ewropea għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u tal-Iskart mill-imballaġġ tal-plastik.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Minhabba n-natura tar-Riżorsi Proprji, il-ġestjoni tagħhom tiddependi fuq l-applikazzjoni korretta ta' politiki ohra tal-Unjoni:

- ir-Riżorsi Proprji Tradizzjonali (prinċipalment dazji doganali) huma marbuta mal-unjoni doganali;
- ir-Riżorsi Proprji bbażati fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u fuq il-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva huma marbuta mas-Suq Uniku u mal-politika tat-tassazzjoni;
- ir-Riżorsi Proprji bbażati fuq l-Iskema tal-Unjoni Ewropea għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u fuq l-Iskart mill-imballaġġ tal-plastik huma marbuta ma' politiki dwar l-ambjent u l-azzjoni klimatika.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETA' U PROPORZJONALITA'

- **Bażi ġuridika**

Il-bażi ġuridika ta' dan ir-Regolament hija r-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Issir referenza ulterjuri għaliha fl-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji l-ġdida (l-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji tal-2014).

- **Sussidjarjeta' (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Min-natura tal-baġit tal-Unjoni u tar-Riżorsi Proprji li l-introjtu tiegħu jiġi minnhom, il-miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Riżorsi Proprji hemm bżonn li jadottaw perspettiva mifruxa mal-Unjoni u ma jistgħux jinkisbu mill-Istati Membri.

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta għal Regolament ġdid tinkorpora hafna mill-miżuri ta' implimentazzjoni diġà fis-sehħ. L-inklużjoni ta' Riżorsi Proprji ġodda fid-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji titlob għal leġislazzjoni aġġornata li tinkludi miżuri ta' implimentazzjoni għal dawn ir-Riżorsi Proprji l-ġodda u li ttejjeb il-miżuri eżistenti.

Il-miżuri ta' implimentazzjoni inklużi f'din il-proposta jsegwu s-sistema attwali u jsegwu wkoll il-proposta tal-Kummissjoni tal-2011 (COM(2011) 740) filwaqt li jadattawha għax-xenarju l-gdid ta' Riżorsi Proprji multipli u godda. Huwa fl-interessi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha li jaċċertaw li s-sistema tar-Riżorsi Proprji taħdem sew, b'tali mod li l-miżuri ta' kontroll u ta' spezzjoni jkunu mfassla biex jippermettu kooperazzjoni bla intoppi bejn l-entitajiet tal-Unjoni u l-Istati Membri.

Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet li għalihom is-sorveljanza parlamentari adegwata hija ta' importanza partikolari, ġew inklużi f'din il-proposta.

- **Għażla tal-istrument**

Ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea b'mod speċifiku jiddikjara "Il-Kunsill, li jaġixxi permezz ta' regolament (...) għandu jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni".

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Il-memorandum ta' spjegazzjoni għall-proposta għal Deċiżjoni ġdida dwar ir-Riżorsi Proprji jipprovdi aktar informazzjoni dwar dokumenti u rapporti reċenti li janalizzaw l-bżonn ta' riforma tas-sistema tar-Riżorsi Proprji.

Bi spunt minn dan, huwa mehtieg Regolament ġdid li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Riżorsi Proprji billi r-Regolament attwali (UE, Euratom) Nru 608/2014 jirreferi biss għar-Riżorsi Proprji Tradizzjoni u għar-Riżorsi Proprji bbażati fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u l-Introjtu Nazzjonali Gross, filwaqt li d-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji proposta tintroduci Riżorsi Proprji godda li għalihom hemm bżonn miżuri ta' kontroll u ta' spezzjoni.

Il-miżuri ta' implimentazzjoni jimxu fuq il-passi ta' dispożizzjonijiet diġà fis-sehħ, billi l-proposta testendi s-sistema diġà fis-sehħ fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014 għar-Riżorsi Proprji l-godda. Barra minn hekk, tikkomplimenta u tagħmel referenza għal-legiżlazzjoni rilevanti dwar ir-Riżorsi Proprji l-godda. Għaldaqstant, il-miżuri ta' implimentazzjoni proposti se jkunu kontinwazzjoni tas-sistema fis-sehħ, u se jespanduha għar-Riżorsi Proprji l-godda.

Din il-proposta mhijiex marbuta mal-Programm ta' Idoneità Regolatorja; għandha lill-Istati Membri fil-mira tagħha u mhux lill-mikrointraprizi jew lill-intraprizi żgħar u ta' daqs medju jew lill-partijiet ikkonċernati ohra; fil-prinċipju hija newtrali fuq il-kompetittività settorjali tal-Unjoni jew fuq il-kummerċ internazzjonali. Il-proposta ma għandha l-ebda konsegwenza għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET GĦALL-BAĠIT

L-implikazzjoni għall-baġit ta' din il-proposta u tal-pakkett legiżlattiv tar-Riżorsi Proprji huma inklużi f'Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva meħmuża mal-proposta għar-Regolament ta' Tqeghid għad-Dispożizzjoni għar-riżorsi proprji l-godda. Is-sistema tar-Riżorsi Proprji riformata tista' tiġi implimentata fl-istess livell tal-appropriazzjonijiet amministrattivi u tar-riżorsi tal-persunal bħalma hija s-sistema attwali.

5. ELEMENTI OHRA

L-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni tar-Rizorsi Proprji, inkluż ir-Regolament dwar il-miżuri ta' implimentazzjoni, tiġi diskussa fuq bażi regolari fil-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Rizorsi Proprji.

Il-proposta tal-Kummissjoni tista' tingabar fil-qosor kif ġej:

Il-Kapitolu I “Determinazzjoni tar-Rizorsi Proprji”

- L-Artikolu 1 tal-proposta, “Ir-rati ta' prelevazzjoni applikabbli”: l-Artikolu jipprevedi għar-rati ta' prelevazzjoni uniformi li huwa mistenni li jiġu applikati għall-kategoriji ta' Rizorsi Proprji stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(b), (c), (d) u (e) (jiġifieri r-Rizorsi Proprji bbażati fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, il-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva, l-Iskema tal-Unjoni Ewropea għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u l-Iskart mill-imballaġġ tal-plastik) tal-proposta tal-Kummissjoni għad-Deċiżjoni l-ġdida dwar ir-Rizorsi Proprji.
- L-Artikolu 2 tal-proposta, “Introjtu Nazzjonali Gross ta' Referenza u bidliet sinifikanti fih”: id-dispożizzjonijiet skont l-Artikoli 2(7) u 3(4) tad-Deċiżjoni dwar ir-Rizorsi Proprji Nru 2014/335/UE, Euratom ġew inkorporati u aġġornati.
- L-Artikolu 3 tal-proposta, “Il-kalkolu u l-ibbagitjar tal-bilanċ”: id-dispożizzjonijiet skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 ġew inkorporati u aġġornati.

Il-Kapitolu II “Dispożizzjonijiet dwar il-kontroll u s-supervizjoni u r-rekwiżiti ta' rappurtar rilevanti”

- L-Artikolu 4 tal-proposta “Il-miżuri ta' kontroll u supervizjoni”: id-dispożizzjonijiet skont l-Artikolu 2 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 ġew inkorporati u aġġornati f'rabta mar-Rizorsi Proprji l-ġodda stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(c), (d) u (e) tad-Deċiżjoni dwar ir-Rizorsi Proprji proposta. Barra minn hekk, dispożizzjonijiet speċifiċi ta' spezzjoni għar-Rizorsa proprja bbażata fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud ġew inkorporati mill-Artikolu 11(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) 1553/89. L-għan kien dak tas-simplifikazzjoni, bl-iskop li kemm jista' jkun is-sistema tkun applikabbli għar-Rizorsi Proprji kollha.
- L-Artikolu 5 tal-proposta “Setgħat u obbligi tal-aġenti awtorizzati tal-Kummissjoni”: ġew inkorporati u aġġornati d-dispożizzjonijiet mill-Artikolu 3 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014. L-għan kien dak tas-simplifikazzjoni, bl-iskop li s-sistema tkun applikabbli għar-Rizorsi Proprji kollha.
- L-Artikolu 6 tal-proposta, “Thejjija u amministrazzjoni ta' spezzjonijiet”: ġew inkorporati u aġġornati d-dispożizzjonijiet mill-Artikolu 4 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014. L-għan kien dak tas-simplifikazzjoni, bl-iskop li kemm jista' jkun is-sistema tkun applikabbli għar-Rizorsi Proprji kollha.
- L-Artikolu 7 tal-proposta, “Ir-rappurtar ta' frodi u irregolaritajiet li jaffettwaw intitolamenti għal Rizorsi Proprji Tradizzjonali”: id-dispożizzjonijiet skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 jinżammu, mingħajr tibdil, billi dawn id-dispożizzjonijiet huma rilevanti biss għar-Rizorsi Proprji Tradizzjonali.
- L-Artikolu 8 tal-proposta, “Ir-rappurtar mill-Istati Membri dwar l-ispezzjonijiet tagħhom ta' rizorsi proprji tradizzjonali”: id-dispożizzjonijiet skont l-Artikolu 6 tar-

Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 jinżammu, mingħajr tibdil, billi dawn id-dispożizzjonijiet huma rilevanti biss għar-Riżorsi Proprji Tradizzjonali.

II-Kapitolu III “Kumitat u dispożizzjonijiet finali”

- L-Artikolu 9 tal-proposta, “Il-Proċedura ta’ kumitat”: jipprevedi għas-setgħat ta’ implimentazzjoni li huwa mistenni li jingħataw lill-Kummissjoni f’konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- L-Artikolu 10 tal-proposta, “Dispożizzjonijiet finali”: iħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014.
- L-Artikolu 11 tal-proposta, “Dhul fis-seħħ”: jiddikjara li r-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħħ fl-istess waqt tad-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji. Dan ir-Regolament se japplika retroattivament mill-1 ta’ Jannar 2021 għar-riżorsi proprji fuq il-bażi tal-Iskema tal-Unjoni Ewropea għall-Iskambju ta’ Kwoti tal-Emissjonijiet u tal-Iskart mill-imballaġġ tal-plastik. Fir-rigward tar-riżorsa proprja fuq il-bażi tal-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva, daww id-dispożizzjonijiet se japplikaw mit-tieni sena wara li jintemm il-perjodu ta’ traspożizzjoni għad-Direttiva dwar il-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi mizuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari r-raba' paragrafu tal-Artikolu 311 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 20xx/xxxx/UE, Euratom ta' [DATA] dwar is-sistema tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni Ewropea⁸, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew⁹,

Filwaqt li jaġixxi skont proċedura legiżlattiva speċjali,

Billi:

- (1) Tinhtieg sorveljanza parlamentari adegwata, kif stabbilit fit-Trattati, għad-dispożizzjonijiet ta' natura generali applikabbli għat-tipi kollha ta' Rizorsi Proprji inkluż li t-twaqqif ta' rati ta' prelevazzjoni applikabbli tar-Rizorsi Proprji sal-limiti massimi stabbiliti fil-punti minn (b) sa (e) tal-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom.
- (2) Għal raġunijiet ta' koerenza, jenhtieg li ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2014/335¹⁰ bħall-Introjtu Nazzjonali Gross ta' referenza u bidliet sinifikanti fih u r-rata ta' prelevazzjoni uniformi tar-rizorsa msemmija fl-Artikolu 2(1)(f) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx jiġu inklużi f'dan ir-Regolament.
- (3) Sabiex l-ammont ta' rizorsi finanzjarji mqiegħda għad-dispożizzjoni tal-Unjoni jinżamm l-istess, huwa xieraq li l-limiti massimi tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni jiġu adattati għall-pagamenti u għall-impenji kif iddeterminat, rispettivament, fl-Artikolu 3(1) u (2) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, espressi f'perċentwal tal-Introjtu Nazzjonali Gross f'każ ta' emendi għar-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament

⁸ Id-Deciżjoni tal-Kunsill ta' [DATA] dwar is-sistema tar-Rizorsi Proprji tal-Unjoni Ewropea (20xx/xxxx/UE, Euratom) (ĠU [...], [...], p. [...]).

⁹ ĠU C [...], [...], p. [...].

¹⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2014 dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea (2014/335/UE, Euratom) (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 105).

Ewropew u tal-Kunsill¹¹ li jkunu jnvolvi bidla sinifikanti fil-livell tal-Introjtu Nazzjonali Gross.

- (4) Għal raġunijiet ta' koerenza, jenhtieg li ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014¹² jinżammu f'dan ir-Regolament. Dawn id-dispożizzjonijiet jikkonċernaw il-kalkolu u l-ibbaġitjar tal-bilanċ, il-kontroll u s-supervizjoni tar-Riżorsi Propriji u r-rekwiżiti ta' rappurtar rilevanti, kif ukoll il-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Propriji.
- (5) Għal raġunijiet ta' koerenza, id-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-ispezzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) 1553/89, jenhtieg li jiġu inklużi f'dan ir-Regolament.
- (6) Sabiex ikun żgurat baġit ibbilanċjat, kwalunkwe bilanċ żejjed ta' dhul tal-Unjoni fuq in-nefqa attwali totali matul sena finanzjarja jenhtieg li jiġi riportat għas-sena finanzjarja sussegwenti. Għalhekk, il-bilanċ li jrid ikun riportat jenhtieg li jiġi definit.
- (7) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu verifiki u inkjesti relatati mal-ikkalkular, it-twaqqif u t-tqeghid għad-dispożizzjoni tar-riżorsi propriji tal-Unjoni. Sabiex tkun iffaċilitata l-applikazzjoni tar-regoli finanzjarji relatati mar-riżorsi propriji, huwa mehtieg li tkun żgurata kollaborazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni.
- (8) It-trasparenza tas-sistema tar-riżorsi propriji tal-Unjoni jenhtieg li tiġi żgurata billi tinghata informazzjoni adegwata lill-awtorità baġitarja. Għalhekk, jenhtieg li l-Istati Membri jżommu d-dokumenti u l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni, li jkunu mehtieġa sabiex tkun tista' teżerċita s-setgħa mogħtija lilha fir-rigward tar-riżorsi propriji tal-Unjoni, u jipprovduhomlha fejn mehtieg.
- (9) Għal raġunijiet ta' konsistenza u ċarezza, jenhtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet li jkopru s-setgħat u l-obbligi tal-uffiċjali, tal-aġenti l-oħra u tal-esperti nazzjonali sekondati li jiehdu sehem fl-ispezzjonijiet f'rabta mar-Riżorsi Propriji tal-Unjoni. B'mod partikolari, jenhtieg li jiġu stipulati r-regoli li l-uffiċjali kollha tal-Unjoni, l-aġenti l-oħra u l-esperti nazzjonali sekondati jridu josservaw fir-rigward tal-kunfidenzjalità professjonali u tal-protezzjoni ta' *data* personali. Huwa neċessarju li jiġi stabbilit l-istatus tal-esperti nazzjonali sekondati u l-possibbiltà għall-Istat Membru kkonċernat li joġġezzjona għall-preżenza, waqt spezzjoni, ta' uffiċjali ta' Stati Membri oħra.
- (10) L-arrangamenti li bihom l-Istati Membri responsabbli għall-ġbir tar-Riżorsi Propriji jirrapportaw lill-Kummissjoni, jenhtieg li jagħmluha possibbli għall-Kummissjoni li twettaq monitoraġġ tal-azzjoni tagħhom biex jirkupraw ir-Riżorsi Propriji, partikolarment f'każijiet ta' frodi u irregolaritajiet.
- (11) Sabiex ikunu aċċertati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jinghataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tat-twaqqif ta' regoli dettaljati dwar ir-rappurtar ta' frodi u irregolaritajiet li jaffettwaw l-intitolamenti għar-Riżorsi Propriji Tradizzjonali u r-rapporti annwali tal-

¹¹ Ir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea Test b'rilevanza għaż-ŻEE (ĠU L 174, 26.6.2013, p. 1).

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014 tas- 26 ta' Mejju 2014 li jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi propriji tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 29).

Istati Membri. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³.

- (12) Jenhtieg li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi regoli dettaljati dwar ir-rappurtar ta' frodi u irregolaritajiet li jaffettwaw l-intitolamenti għar-Riżorsi Proprji Tradizzjonali, u r-rapporti annwali tal-Istati Membri dwar l-ispezzjonijiet tagħhom minhabba n-natura teknika ta' dawk l-atti meħtieġa għal skopijiet ta' rappurtar.
- (13) Għal raġunijiet ta' konsistenza u filwaqt li jitqies l-Artikolu 9 tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-istess jum tad-dhul fis-seħħ ta' dik id-Deciżjoni u jenhtieg li japplika mill-1 ta' Jannar 2021. Id-dispożizzjonijiet li jkopru r-Riżorsi Proprji msemmija fl-Artikolu 2(1)(c) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom jenhtieg li japplikaw mill-jum stabbilit f'konformità mal-Artikolu 9 ta' dik id-Deciżjoni,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DETERMINAZZJONI TAR-RIŻORSI PROPRJI

Artikolu 1

Ir-rati ta' prelevazzjoni applikabbli

1. Ir-rata ta' prelevazzjoni applikata għal sehem mir-riċevuti tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud miġbura mill-provvisti taxxabbli b'rata standard diviż bir-rata standard nazzjonali tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud imsejha bħala Riżorsa Proprja fl-Artikolu 2(1)(b) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE/Euratom għandha tkun ta' 1 %;
2. Ir-rata ta' prelevazzjoni applikata għas-sehem mill-profitti taxxabbli attribwiti għal kull Stat Membru skont ir-regoli tal-Unjoni dwar il-Bazi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva msejha bħala Riżorsa Proprja fl-Artikolu 2(1)(c) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE/Euratom għandha tkun ta' 3 %;
3. Ir-rata ta' prelevazzjoni applikata għall-ammont li jirrappreżenta d-dhul iġġenerat mill-kwoti li jridu jkunu rkantati msemmija fl-Artikolu 10(2)(a) tad-Direttiva 2003/87/KE u l-valur fis-suq ta' kwoti *gratis* tranżitorji għall-immodernizzar tas-settur tal-enerġija kif iddeterminat fl-Artikolu 10c(3) ta' dik id-Direttiva msejha bħala Riżorsa Proprja fl-Artikolu 2(1)(d) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE/Euratom għandhom ikunu 20 %;
4. Ir-rata ta' prelevazzjoni applikata għall-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat imsejha bħala Riżorsa Proprja fl-Artikolu 2(1)(e) tad-Deciżjoni 20xx/xxxx/UE/Euratom għandha tkun ta' EUR 0,80 għal kull kilogramma.

Għall-finijiet tal-ewwel sottoparagrafu, “plastik” għandha tfisser polimeru fis-sens tal-Artikolu 3(5) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li miegħu jista' jkun li jkunu ġew miżjuda addittivi jew sustanzi oħra; “skart mill-imballaġġ” u “riċiklaġġ” għandu jkollhom is-sens definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 94/62/KE.

¹³ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Il-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat għandu jkun id-differenza bejn il-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat fi Stat Membru f'sena speċifika u l-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li jiġi rriċiklat matul dik is-sena li huwa stabbilit skont id-Direttiva 94/62/KE.

Artikolu 2

Introjtu Nazzjonali Gross ta' Referenza u bidliet sinifikanti fih

1. L-Introjtu Nazzjonali Gross imsemmi fl-Artikolu 2(1)(f) tad-Deċiżjoni 20xx/xxx/UE, Euratom għandu jfisser Introjtu Nazzjonali Gross annwali bil-prezz tas-suq, kif previst mill-Kummissjoni bl-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 549/2013.
2. Fil-kazijiet li fihom l-emendi għar-Regolament (UE) Nru 549/2013 jirriżultaw f'bidliet sinifikanti fl-Introjtu Nazzjonali Gross, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bir-riżultati tal-aġġustamenti tekniċi għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 20xx/xxxx¹⁴ fid-dati tal-applikazzjoni ta' dawn il-bidliet għall-finijiet tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom.
3. Fil-kazijiet li fihom l-emendi għar-Regolament (UE) Nru 549/2013 jirriżultaw f'bidliet sinifikanti fil-livell tal-Introjtu Nazzjonali Gross, il-limiti massimi tal-pagamenti u tal-impenji kif determinati fl-Artikolu 3(1) u (2) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom għandhom ikunu kkalkulati mill-ġdid mill-Kummissjoni fuq il-bażi tal-formula segwenti:

$$1,29 \% (1,35 \%) * \frac{INGt-2 + INGt-1 + INGt \text{ ESA attwali}}{INGt-2 + INGt-1 + INGt \text{ ESA modifikat}}$$

$$INGt-2 + INGt-1 + INGt \text{ ESA modifikat}$$

F'din il-formola, "ING" hija l-Introjtu Nazzjonali Gross, "t" hija l-aħħar sena shiha li għaliha hija disponibbli d-data definita permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003¹⁵; u "ESA" hija s-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni.

Artikolu 3

Il-kalkolu u l-ibbaġitjar tal-bilanċ

1. Għall-fini tal-applikazzjoni tal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, il-bilanċ għal sena finanzjarja partikolari għandu jikkonsisti fid-differenza bejn l-introjtu kollu miġbur fir-rigward ta' dik is-sena finanzjarja u l-ammont ta' pagamenti magħmula għal approprjazzjonijiet għal dik is-sena finanzjarja miżjuda bl-ammont tal-appropriazzjonijiet għall-istess sena finanzjarja jiġi riportat skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶ ("ir-Regolament Finanzjarju").
- Din id-differenza għandha tkun miżjuda jew imnaqqsa bl-ammont nett tal-appropriazzjonijiet riportati mis-snin finanzjarji preċedenti li jkunu ġew ikkanċellati. B'deroga mill-Artikolu 8(1) tar-Regolament Finanzjarju, id-differenza għandha wkoll tigi miżjuda jew imnaqqsa bis-segwenti:

¹⁴ ĠU L [...], [...], p. [...]. [Ir-Regolament tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali]

¹⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 tal-15 ta' Lulju 2003 fuq l-armonizzazzjoni tad-dhul gross nazzjonali bi prezzijiet tas-suq (ir-Regolament GNI) (ĠU L 181, 19.7.2003, p. 1).

¹⁶ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

(a) pagamenti magħmula b'eċċess ta' approprijazzjonijiet mhux differenzjati riportati mis-snin finanzjarji preċedenti skont l-Artikolu 13(1) u (4) tar-Regolament Finanzjarju bħala riżultat ta' tibdil fir-rati tal-euro;

(b) il-bilanċ li jirriżulta mill-qliġ jew telf mill-kambju matul is-sena finanzjarja.

2. Il-Kummissjoni għandha, qabel l-aħhar ta' Ottubru ta' kull sena finanzjarja, tagħmel stima tar-riżorsi proprji tagħha miġbura għas-sena shiħa, fuq il-bażi tad-*data* li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha f'dak iż-żmien. Xi differenzi konsiderevoli fir-rigward tal-istimi oriġinali jistgħu jwasslu għal ittra emendatorja għall-abbozz tal-baġit għas-sena finanzjarja ta' wara jew baġit emendatorju għas-sena finanzjarja kurrenti.

KAPITOLU II

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-KONTROLL U S-SUPERVIŻJONI U R-REKWIŻITI TA' RAPPORTAR RILEVANTI

Artikolu 4

Il-miżuri ta' kontroll u superviżjoni

1. Ir-Riżorsi Proprji msemmija fl-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom għandhom jiġu spezzjonati kif speċifikat f'dan ir-Regolament, mingħajr preġudizzju għad-Direttiva tal-Kunsill dwar il-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva (UE) Nru 1031/2010¹⁷, u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003¹⁸.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha li huma meħtieġa biex jassiguraw li r-Riżorsi Proprji msemmija fl-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni. L-Istati Membri għandhom jipprovdu ċerti dokumenti lill-Kummissjoni meta jintalbu jagħmlu dan.

3. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-verifiki u l-inkjesti li jirrigwardaw il-kalkolu, it-twaqqif u t-tqeghid għad-dispożizzjoni tar-Riżorsi Proprji msemmija fl-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom.

4. L-Istati Membri għandhom iwettqu miżuri ta' spezzjoni addizzjonali bit-talba tal-Kummissjoni. Fit-talba tagħha l-Kummissjoni għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-ispezzjoni addizzjonali.

5. L-Istati Membri għandhom, jekk il-Kummissjoni hekk titlob, jinvolvuha fl-ispezzjonijiet li jsiru minnhom. Meta l-Kummissjoni tiġi involuta fi spezzjoni, il-Kummissjoni għandu jkollha aċċess, sa fejn l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament hekk tkun teħtieġ, għad-dokumenti ta' sostenn dwar l-ikkalkular, it-twaqqif u t-tqeghid għad-dispożizzjoni tar-Riżorsi Proprji, u għal kwalunkwe dokument ieħor xieraq marbut ma' dawk id-dokumenti ta' sostenn.

6. Il-Kummissjoni tista' tagħmel spezzjonijiet fuq il-post hija stess. L-aġenti awtorizzati mill-Kummissjoni għal dawn l-ispezzjonijiet għandu jkollhom aċċess għal dokumenti kif

¹⁷ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1031/2010 tat-12 ta' Novembru 2010 dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti oħra ta' rkantar ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità (ĠU L 302, 18.11.2010, p. 1).

¹⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 tal-15 ta' Lulju 2003 fuq l-armonizzazzjoni tad-dhul gross nazzjonali bi prezzijiet tas-suq (ir-Regolament GNI) (ĠU L 181, 19.7.2003, p. 1).

stabbilit għall-ispezzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 5. L-Istati Membri għandhom jiffaċilitaw dawk l-ispezzjonijiet.

7. Fil-każijiet li fihom il-miżuri ta' kontroll u ta' superviżjoni jkunu jikkonċernaw ir-Rizorsa Proprja bbażata fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud imsemmija fl-Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, l-ispezzjonijiet tal-Kummissjoni għandhom jitwettqu flimkien mal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri. Matul dawn l-ispezzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tiżgura, b'mod partikolari, li l-operazzjonijiet biex tkun iċċentralizzata l-bażi ta' valutazzjoni u t-Taxxa fuq il-Valur miżjud totali netta miġbura jkunu twettqu kif suppost. Għandha taċċerta wkoll li d-*data* użata fejn xieraq, u li l-kalkoli li jsiru biex ikun iddeterminat l-ammont ta' Rizorsa Proprja bbażata fuq it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud li jirriżulta mit-tranżazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89, ikunu konformi ma' dan ir-Regolament.

8. Fil-każijiet li fihom l-ispezzjonijiet jikkonċernaw ir-Rizorsa Proprja bbażata fuq l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat imsemmija fl-Artikolu 2(1)(e) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, il-Kummissjoni għandu jkollha wkoll aċċess għad-dokumenti relatati mal-proċeduri u mad-*data* msemmija fid-Direttiva 94/62/KE.

9. Fil-każijiet li fihom il-miżuri ta' kontroll u ta' superviżjoni jikkonċernaw ir-Rizorsa Proprja bbażata fuq l-Introjtu Nazzjonali Gross (ING) imsemmija fl-Artikolu 2(1)(f) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom:

- (a) il-Kummissjoni għandha, kull sena, tispezzjona, flimkien mal-Istat Membru kkonċernat, l-aggregati provduti lilha għal żbalji fil-kompilazzjoni, speċjalment f'każijiet notifikati mill-Kumitat tal-Introjtu Nazzjonali Gross stabbilit permezz tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003; meta tagħmel hekk, tista', f'każijiet individwali, teżamina wkoll il-kalkoli u l-bażijiet statistiċi, għajr għall-informazzjoni dwar kumpaniji jew persuni individwali, meta ma jkun bl-ebda mod iehor possibbli li ssir valutazzjoni xierqa;
- (b) il-Kummissjoni għandu jkollha wkoll aċċess għad-dokumenti relatati mal-proċeduri statistiċi u mal-istatistika bażika msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003.

10. Il-verifiki u l-inkjesti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għas-segwenti:

- (a) l-ispezzjonijiet magħmula mill-Istati Membri f'konformità mal-liġijiet nazzjonali, regolamenti jew dispożizzjonijiet amministrattivi tagħhom;
- (b) il-miżuri previsti fl-Artikoli 287 u 319 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
- (c) l-arrangamenti għall-ispezzjonijiet li jsiru skont l-Artikolu 322(1)(b) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

11. Għall-finijiet tal-miżuri ta' kontroll u ta' superviżjoni msemmija f'dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istati Membri jgħaddulha d-dokumenti jew ir-rapporti rilevanti jew li jqiegħduhom għad-dispożizzjoni tagħha.

Artikolu 5

Setgħat u obbligi tal-aġenti awtorizzati tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha speċifikament tahtar għall-fini li jwettqu l-ispezzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 ċerti uffiċjali jew aġenti oħra minn tagħha ("l-aġenti awtorizzati").

Għal kull spezzjoni, il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-aġenti awtorizzati bit-termini ta' referenza bil-miktub li jiddikjaraw l-identità u l-kapaċità uffiċjali tagħhom.

Il-persuni li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mill-Istati Membri bħala esperti nazzjonali sekondati jistgħu jipparteċipaw fl-ispezzjonijiet.

Bi ftehim espliċitu u minn qabel tal-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni tista' tfittex l-għajnuna ta' uffiċjali minn Stati Membri oħra bħala osservaturi. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li dawn l-uffiċjali jikkonformaw mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

2. Matul l-ispezzjonijiet tar-Riżorsi Propriji msemmija fl-Artikolu 4, l-aġenti awtorizzati għandhom jaġixxu b'mod kompatibbli mar-regoli applikabbli għall-uffiċjali tal-Istat Membru kkonċernat. Għandhom ikunu marbuta bis-segretezza professjonali, skont il-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

Il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-kunfidenzjalità tal-istatistika kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹.

Aġent awtorizzat jista', jekk ikun meħtieġ, jikkuntattja lid-debituri, iżda biss fil-kuntest tal-ispezzjonijiet tar-Riżorsi Propriji Tradizzjonali, u permezz biss tal-awtoritajiet kompetenti li l-proċeduri tagħhom tal-gbir tar-Riżorsi Propriji jkunu s-soġġett tal-ispezzjoni.

3. L-informazzjoni kkomunikata jew miksuba fl-ambitu ta' dan ir-Regolament, fi kwalunkwe għamla, għandha tkun soġġetta għas-segretezza professjonali u tircievi l-protezzjoni mogħtija lill-informazzjoni simili skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li fih tkun ingabret u skont id-dispożizzjonijiet korrispondenti applikabbli għall-istituzzjonijiet tal-Unjoni.

L-informazzjoni msemmija fl-ewwel sottoparagrafu ma għandha tiġi kkomunikata lil hadd, fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni jew fl-Istati Membri, għajr lil dawk il-persuni li d-dover tagħhom huwa li jkunu jafu dik l-informazzjoni, u lanqas ma għandha tintuża għal skopijiet oħra minbarra dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament mingħajr il-kunsens minn qabel tal-Istat Membru li fih tkun ingabret.

L-ewwel u t-tieni sottoparagrafu għandhom japplikaw għall-uffiċjali u għall-aġenti l-oħra tal-Unjoni, u għall-esperti nazzjonali sekondati.

4. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-aġenti awtorizzati u l-persuni oħra li jaġixxu taħt l-awtorità tagħha jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰ u mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ u ma' regoli oħra tal-Unjoni u nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-*data* personali.

¹⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' *data* suġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kunitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

²⁰ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data* (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

²¹ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-*data* (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

Thejjija u amministrazzjoni tal-ispezzjonijiet

1. F'komunikazzjoni ssostanzjata kif dovut, il-Kummissjoni għandha tagħti avviż ta' spezzjoni fi żmien adegwat lill-Istat Membru fejn tkun se ssir l-ispezzjoni. L-aġenti tal-Istat Membru kkonċernat jistgħu jipparteċipaw f'din l-ispezzjoni.

2. L-ispezzjonijiet tar-Rizorsi Proprji għandhom jitwettqu mill-aġenti awtorizzati. Għall-finijiet ta' organizzazzjoni tax-xogħol, dawn l-aġenti għandhom jistabbilixxu l-kuntatti meħtieġa mal-amministrazzjonijiet kompetenti fl-Istati Membri.

3. Għall-ispezzjonijiet ta' Rizorsi Proprji li l-Kummissjoni tkun assoċjata magħhom, l-organizzazzjoni tax-xogħol u r-relazzjonijiet mad-dipartimenti involuti fl-ispezzjoni għandhom jiġu żgurati mid-dipartiment innominat mill-Istat Membru kkonċernat.

4. L-ispezzjonijiet tar-Rizorsi Proprji fil-post għandhom isiru mill-aġenti awtorizzati. Għall-finijiet tal-organizzazzjoni tax-xogħol u r-relazzjonijiet mad-dipartimenti u, fejn xieraq, id-debituri involuti fl-ispezzjoni, dawn l-aġenti għandhom, qabel kull spezzjoni fil-post, jistabbilixxu l-kuntatti meħtieġa mal-uffiċjali nnominati mill-Istat Membru kkonċernat. Għal spezzjoni ta' dan it-tip, it-termini ta' referenza għandhom ikunu stabbiliti permezz ta' dokument li jindika l-għan u l-iskop tal-ispezzjoni.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dipartimenti jew l-aġenziji responsabbli mit-twaqqif, mill-għbir u mit-tqeghid għad-dispożizzjoni tar-Rizorsi Proprji, u l-awtoritajiet li lilhom ikunu taw struzzjonijiet biex jagħmlu l-ispezzjonijiet fuqhom, jagħtu lill-aġenti awtorizzati l-assistenza neċessarja għat-twettiq tad-doveri tagħhom.

Għall-finijiet ta' spezzjonijiet fil-post ta' Rizorsi Proprji, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni fi żmien adegwat bl-identità u l-kapaċità tal-persuni mahtura biex jiehdu sehem f'dawn l-ispezzjonijiet u biex jipprovdu lill-aġenti awtorizzati kull assistenza meħtieġa għat-twettiq tad-doveri tagħhom.

6. Ir-riżultati tal-kontrolli u tal-ispezzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4, għajr għall-ispezzjonijiet imwettqa mill-Istati Membri għandu jsir jaf bihom l-Istat Membru kkonċernat permezz tal-kanali xierqa fi żmien perjodu ta' tliet xhur. L-Istat Membru għandu jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu fi żmien tliet xhur wara li jirċievi r-rapport. Madanakollu, għal raġunijiet issostanzjati kif dovut, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istat Membru kkonċernat biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu dwar punti speċifiċi fi żmien perjodu ta' xahar wara li jirċievi r-rapport. L-Istat Membru kkonċernat jista' jiċhad li jwieġeb billi, f'komunikazzjoni, jiddikjara r-raġunijiet li ma jhalluxx iwieġeb għat-talba tal-Kummissjoni.

Ir-riżultati u l-osservazzjonijiet imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu, flimkien mar-rapport ta' sintezi mhejji b'rabta mal-kontrolli fuq ir-Rizorsi Proprji msemmija fl-Artikolu 2(1)(b), (c), (d) u (e) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom, għandhom imbagħad isiru jafu bihom l-Istati Membri kollha.

Fil-kazijiet li fihom l-ispezzjonijiet fil-post jew assoċjati tar-Rizorsi Proprji Tradizzjonali jidentifikaw il-htieġa għal emenda jew korrezzjoni tad-*data* fir-rendikonti jew fid-dikjarazzjonijiet mibgħuta lill-Kummissjoni fir-rigward tar-Rizorsi Proprji, u l-korrezzjonijiet li jirriżultaw ikollhom isiru permezz ta' rendikont jew ta' dikjarazzjoni għall-perjodu kurrenti, it-tibdiliet rilevanti għandhom ikunu identifikati, fir-rendikont jew fid-dikjarazzjoni użati, permezz ta' notamenti xierqa.

Artikolu 7

Ir-rappurtar ta' frodi u irregolaritajiet li jaffettwaw intitolamenti ghal Riżorsi Propriji Tradizzjonali

1. F'dawn ix-xahrejn wara t-tmiem ta' kull trimestru, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni deskrizzjoni tal-każijiet ta' frodi u irregolaritajiet misjuba li jinvolvu intitolamenti ta' l fuq minn EUR 10 000 li jikkonċernaw ir-Riżorsi Propriji Tradizzjonali msemmija fl-Artikolu 2(1)(a) tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom.

Fi żmien il-perjodu msemmi fl-ewwel sottoparagrafu, kull Stat Membru għandu jagħti dettalji li jirrigwardaw is-sitwazzjoni tal-każijiet ta' frodi u ta' irregolaritajiet diġà rrappurtati lill-Kummissjoni li l-irkupru, il-kancellazzjoni jew in-nuqqas ta' rkupru tagħhom ma jkunux ġew indikati qabel.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu dettalji tad-deskrizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 9(2).

3. Fir-rapport tal-Kummissjoni msemmi fl-Artikolu 325(5) TFUE, għandu jiġi inkluż sommarju tan-notifiki msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 8

Ir-rappurtar mill-Istati Membri dwar l-ispezzjonijiet tagħhom ta' riżorsi propriji tradizzjonali

1. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw rapporti annwali dettaljati lill-Kummissjoni dwar l-ispezzjonijiet tagħhom fir-rigward tar-Riżorsi Propriji Tradizzjonali u r-riżultati ta' dawn l-ispezzjonijiet, id-*data* ġenerali u kull kwistjoni ta' prinċipju li tirrigwarda l-aktar problemi importanti frott l-applikazzjoni tar-regolamenti rilevanti li jimplimentaw id-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom u, partikolarment, materji disputati. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu tas-sena ta' wara s-sena finanzjarja kkonċernata. Fuq il-bażi ta' dawk ir-rapporti, il-Kummissjoni għandha thejji rapport ta' sinthezi, li għandhom isiru jafu bih l-Istati Membri kollha.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu formola għar-rapporti annwali tal-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 9(2).

3. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta kull tliet snin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-thaddim tal-arrangamenti għall-ispezzjonijiet għar-Riżorsi Propriji Tradizzjonali.

KAPITOLU III

KUMITAT U DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 9

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn Kumitat Konsultattiv. Dan il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 10

Dispożizzjonijiet finali

Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014 jithassar.

Ir-referenzi għar-Regolament imhassar u għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1026/1999 u għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000 għandhom jinftehimu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 11

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh dakinhar tad-dhul fis-sehh tad-Deċiżjoni 20xx/xxxx/UE, Euratom.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw għar-Rizorsa Propnja fuq il-bażi tal-Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva mill-1 ta' Jannar tat-tieni sena wara d-data ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jittrasponu d-Direttiva tal-Kunsill dwar Bażi Komuni Konsolidata għat-Taxxa Korporattiva.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President